



**Sicherheitsbestimmungen · Safety instructions**

**Consignes de sécurité · Disposiciones de seguridad**

**Norme di sicurezza · Veiligheidsbepalingen**

**Prescrições de segurança · Säkerhetsbestämmelser**

**Turvallisuusohjeet · Zasady bezpieczeństwa**

**Biztonsági rendelkezések · Varnostna določila**

**Bezpečnostní předpisy · Bezpečnostné predpisy**

**Sikkerhedsbestemmelser · Sikkerhedsbestemmelser**

**أنظمة السلامة · Διατάξεις ασφαλείας · 安全准则 · 안전수칙**

**A**

6,4 V  
700 mAh!  
4,48 Wh  
LiFePO<sub>4</sub>

**B**

**C**

**D**

**E**

**F**

**G**

**H**

**I**

**1**

6,4 V  
700 mAh!  
4,48 Wh  
LiFePO<sub>4</sub>

2x 1.5 V Micro AAA batteries  
2x Piles 1, 5 V micro AAA  
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA

**2**

1

2 6,4 V 700 mAh!  
4,48 Wh LiFePO<sub>4</sub>

LED OFF = Charging  
DEL OFF = En charge  
LED OFF = Cargando

Green = Connection OK  
Vert = Connexion OK  
Verde = Conexión OK

Green = Ready  
Vert = Prêt  
Verde = Listo

**3**

1x 6,4 V 700 mAh!  
4,48 Wh LiFePO<sub>4</sub>

**4**

2x 1.5 V Micro AAA batteries  
2x Piles 1, 5 V micro AAA  
2x Pilas de 1,5 V Micro AAA

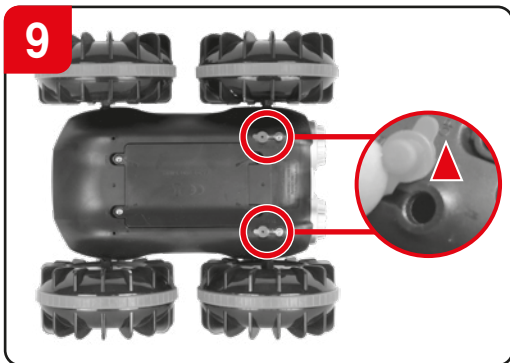
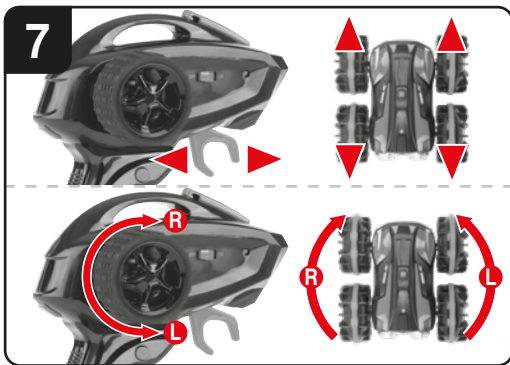
**5**

ON

OFF

**6**

OFF ON



#### D Controller-Funktionen

- 8 Body Flip Action**  
Schnell vorwärts und direkt wieder rückwärts fahren.
- 9** Bitte öffnen Sie nach jeder Fahrt die zwei Entleerungsstöpsel auf der Unterseite und entleeren über diese gegebenenfalls entstandenes Kondenswasser. Nach Gebrauch sämtliches Wasser abtropfen lassen und gründlich abtrocknen. Stecken Sie diese erst unmittelbar vor dem erneuten Gebrauch des Fahrzeugs wieder in die vorgesehenen Öffnungen.

#### GB USA Controller functions

- 8 Body Flip Action**  
Move forwards quickly and then directly backwards again.
- 9** After each trip, please open the two drain plugs on the underside and drain off any condensate formed via them. Empty and dry toy after use. Do not insert the plugs back into the openings provided until directly before using the vehicle again.

#### F Fonctions de la télécommande

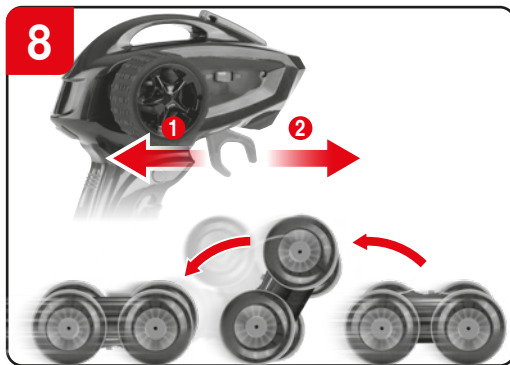
- 8 Body Flip Action – Retournement de carrosserie**  
Rouler rapidement en marche avant puis passer directement en marche arrière.
- 9** Après chaque déplacement, ouvrez les deux bouchons de vidange sur la face inférieure et videz l'eau de condensation éventuelle par ces orifices. Après utilisation, laissez couler l'eau par le bouchon de purge et laissez sécher. Ne remettez les bouchons dans les orifices correspondants que juste avant la nouvelle utilisation du véhicule.

#### E Funciones del controlador

- 8 Body Flip Action – acción de voltear el cuerpo**  
Conducir rápidamente hacia delante y de inmediato de nuevo hacia atrás.
- 9** Abra tras cada viaje los dos tapones de vaciado en la parte inferior y vacíe a través estos orificios el eventual agua de condensación. Después de usarlo, evacuar el agua por el tapón y secarlo. Vuelva a colocarlos en los orificios respectivos, sólo justo antes de volver a usar el vehículo.

#### I Funzioni del controller

- 8 Body Flip Action**  
Andare velocemente in avanti e poi subito indietro.
- 9** Dopo l'uso aprire i due tappi di svuotamento sul lato inferiore e fare defluire la condensa eventualmente formata. Dopo l'uso, fare sgocciolare tutta l'acqua e asciugare con cura. Reinserrire i tappi nelle apposite aperture solo poco prima del riutilizzo della vettura.



#### NL Functies van de controller

- 8 Body Flip Action**  
Snel vooruit en direct weer achteruit rijden.
- 9** Gelieve na iedere vaart de twee ledingsstoppen aan de onderkant te openen en hierlangs het eventueel ontstane condenswater te verwijderen. Na gebruik het water via de ledingsstop laten weglopen en afdrogen. Steek de stoppen eerst onmiddellijk voor gebruik van het voertuig weer in de voorziene openingen.

#### P Funções do comando

- 8 Body Flip Action – Viragem da carroçaria**  
Avançar rapidamente e recuar imediatamente.
- 9** Após cada viagem, abra os dois tampões de drenagem no lado inferior e, se necessário, esvazie água de condensação que se possa ter formado. Esvaziar e secar depois do uso. Volte a colocar os tampões nos orifícios previstos só quando pretender utilizar o veículo.

#### S Fjärrkontrollfunktioner

- 8 Body Flip Action**  
Kör snabbt framåt och direkt bakåt igen.
- 9** Efter varje tur måste man öppna de två tömningspropparna på undersidan och tömma ut det kondensvattnet som kan ha bildats. Håll ur vattnet och torka av. Sätt tillbaka dem i resp. öppningar först omedelbart innan fordonet skall användas igen.

#### FIN Ohjaintoinnot

- 8 Body Flip Action**  
Ajo nopeasti eteenpäin ja jälleen suoraan takaisinpäin.
- 9** Aava jokaisen ajon jälkeen alapuolella olevat kaksi tyhjennysputtapa ja tyhjännä mahdollisesti tiivistyneet niiden kautta. Tyhjännä ja kuivaa leikkikalu käytön jälkeen. Laita ne takaisin niille tarkoitettuihin aukkoihin vasta juuri ennen auton uutta käyttöö.

#### PL Funkcje kontrolera

- 8 Body Flip Action**  
Jazda szybko do przodu i od razu ponownie do tyłu.
- 9** Po każdej jeździe otwórz dwa korki spusztowe na spodniej stronie i za ich pomocą opróżnić powstałą ewentualnie wodę kondensacyjną. Po użytkowaniu usunąć wodę za pomocą zaworu spusztowego i wysuszyć. Wozycy je z powrotem w odpowiednie otwory dopiero bezpośrednio przez ponownym użyciu pojazdu.

#### H A vezérlő funkciói

- 8 Body Flip Action**  
Gyors haladás előre, majd közvetlenül ismét hátrafele.
- 9** Kérjük, minden út után nyissa ki az alsórészen található két ürítő dugót és rajtuk keresztül öntse ki az esetleg keletkezett kondenzvizet. A használatot követően a vizet az ürítő dugó kihúzásával hagyjuk kifolyni, ezt követően a játékok száradni hagyjuk. A dugókat csak közvetlenül a jármű újabb használatára előtt tegye vissza a nyílásokba.

#### SLO Vožnja se lahko zdaj začne

- 8 Body Flip Action – Obrat telesa**  
Vozite hitro naprej in ponovno vzratno.
- 9** Prosimo, da po vsaki vožnji odprete dva čepa na spodnji strani ter spraznite morebiti nastalo kondenzacijsko vodo. Po uporabi mora voda odteči preko odtočnega zamaška in se posušiti. Čepa ponovno vstavite v za to predvideni odprtini šele neposredno pred ponovno uporabo vozila.

#### CZ Funkce ovladače

- 8 Body Flip Action**  
Jezděte rychle dopředu a přímo zase dozadu.
- 9** Po každé jízdě otevřete dvě vypouštěcí zátky ve spodní části a vypusťte kondenzovanou vodu, která se zde případně mežitím nashromáždila. Po použití nechte vytéct vodu vypouštěcí zátkou a usušte. Zátky znovu zastrčte do určených otvorů až bezprostředně před dalším použitím vozidla.

#### SK Funkcie kontroléra

- 8 Body Flip Action**  
Jazdíte rýchlo dopredu a priamo zas dozadu.
- 9** Po každej jazde otvorte prosím dve vyprázdňovacie zátky v spodnej časti a vyprázdňte cez ne prípadne vzniknutý vodný kondenzát. Po použití nechajte všetku vodu odkvapkáť a dôkladne osušnúť. Až bezprostredne pred opätovným použitím vozidla ich znova zastrčte do určených otvorov.

#### N Controllerfunksjoner

- 8 Body Flip Action**  
Kjør raskt fremover og direkte bakover igjen.
- 9** Åpne dreneringspluggen etter hver kjøring på undersiden og tøm eventuelt oppstått kondensvann over denne. Hold ur vannet og torka av. Denne settes først inn igjen i åpningen, like før kjøretøyet brukes igjen.

#### DK Controller-funktioner

- 8 Body Flip Action**  
Kør hurtigt fremad og direkte tilbage igen.
- 9** Åbn efter enhver sejlads de to bundpropper på undersiden og udtøm evt. ansamlet kondensvand via disse. Efter brugen tømmes vandet ud via bundproppen og tørres af. Sæt først propperne i de tilsvarende åbninger umiddelbart for du bruger køretøjet igen.

#### Arabic وظائف – المسيطر

**8 Body Flip Action**  
قد سريعاً إلى الأمام، وإلى الخلف مباشرة مرة أخرى.

**9** يرجى فتح قايسي التفريغ الموجودين على الجانب الأسفل، وذلك بعد كل رحلة، وقم بتفريغ الماء المتكثف -الذي ربما قد تشكل- عبر هذين القايسين. تخلى من جميع الماء بعد الاستخدام وقم بتجفيفه تمامًا، وقم بإدخالهما، أولاً قبل إعادة استخدام السيارة مباشرة، مجدداً في القفزات المحددة.

#### GR λειτουργίες χειριστηρίου

- 8 Body Flip Action**  
Οδηγήστε γρήγορα το όχημά προς τα εμπρός και αμέσως μετά, πάλι γρήγορα, προς τα πίσω.
- 9** Ανοίξτε μετά από κάθε χρήση του σκάφους τις δύο τάπες εκκένωσης στην κάτω πλευρά και αδειάστε το νερό συμμιγκυμάτος που ενδεχομένως έχει συγκεντρωθεί εκεί. Μετά τη χρήση αφαιρέστε την τάπα για να αδειάσει το σκάφος από το νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Λίγο πριν χρησιμοποιήσετε ξανά το όχημα, τοποθετήστε πάλι τις τάπες στη θέση τους.

#### RC 遙控器功能

- 8 Body Flip Action – 翻轉特技**  
快速向前然後倒退行駛。
- 9** 每次行駛後打開底部的排水閥，以便清空冷凝水。使用後，排水並讓玩具變干。只在重新使用車輛前，才將排水閥塞回排水口。

#### ROK 컨트롤러 기능

- 8 Body Flip Action – 바다 플립 액션**  
신속히 전진한 후 즉시 후진하기.
- 9** 주행 후 매번 아래쪽에 있는 배출구 꼭지 2개를 열고, 경우에 따라 생긴 응축수를 비우십시오. 사용 후 비우고 말릴 것. 차량을 재차 사용하기 바로 직전에 이 배출구 꼭지를 다시 정해진 구멍에 끼우십시오.

